



4 Wochen
kommunaler
Verwaltungsaustausch
für Auszubildende



INTERESSIERT? BEWIRB´ DICH BEI:

Stadtverwaltung Schwetzingen
Katrin Schubkegel
Städtepartnerschaftsbeauftragte
Amt für Familien, Senioren & Kultur, Sport
Hebelstr. 1

D-68723 SCHWETZINGEN
Tel.: +49 (0)6202 / 87-135
katrin.schubkegel@schwetzingen.de



WORUM GEHT 'S?

- Verwaltungsaustausch der kommunalen Auszubildenden in den Partnerstädten
- Einblick in die Arbeitsweise der Stadtverwaltung Schwetzingen gewinnen
- Fremdsprachenkenntnisse vertiefen
- Schwetzingen als Partnerstadt kennenlernen
- interkulturelle Kompetenzen erwerben
- Kontakte zu den Auszubildenden der Stadtverwaltung Schwetzingen knüpfen

WER KANN TEILNEHMEN?

- Auszubildende aus den Schwetzingener Partnerstädten Wachenheim an der Weinstraße, Karlshuld, Schrobenhausen, Lunéville/Frankreich, Pápa/Ungarn, Spoleto/Italien, Fredericksburg (VA)/USA ab dem 18. Lebensjahr
- mit guten mündlichen und schriftlichen Kenntnissen in Deutsch und Englisch
- der Austausch ist in einem Erfahrungsbericht zu dokumentieren



WO KANN ICH MITARBEITEN?

- Dein Einsatz erfolgt z. B. im Bauamt, Ordnungsamt, Kämmereiamt, Rechnungsprüfungsamt, Personalamt oder Kulturamt
- Einblicke in die Arbeit der Feuerwehr, des Klärwerks oder der Stadtwerke sind im Einzelfall möglich (nicht im technischen Bereich)

WANN?

- insgesamt max. 2 Auszubildende pro Jahr für die Dauer von 4 Wochen (Zeiträume nach Absprache und Verfügbarkeiten)

GIBT ES UNTERSTÜTZUNG?

- Dein Ausbildungsgehalt wird auch während des Austauschs von Deinem Arbeitgeber bezahlt.
- Die Auszubildenden der Stadtverwaltung Schwetzingen gestalten einen Willkommenstag für Dich und sind Ansprechpartner für Unternehmungen außerhalb der Arbeitszeit.
- Die Stadtverwaltung Schwetzingen übernimmt die Suche nach einer Gastfamilie für Dich bzw. unterstützt Dich im Einzelfall bei der Anmietung eines günstigen Appartements/Pension.



Stadt
Schwetzingen

DIE BEWERBUNG SOLLTE ENTHALTEN (AUF DEUTSCH):

- Unterstützungsschreiben Deiner Stadtverwaltung
- Angabe Deiner Wunsch-Einsatzbereiche bei der Stadtverwaltung Schwetzingen
- Angabe des Austausch-Zeitraums
- tabellarischer Lebenslauf mit Foto
- bei Teilnahme aus dem Ausland: Nachweis der Sprachkenntnisse (z. B. Abschlusszeugnis, Sprachkurs...)